

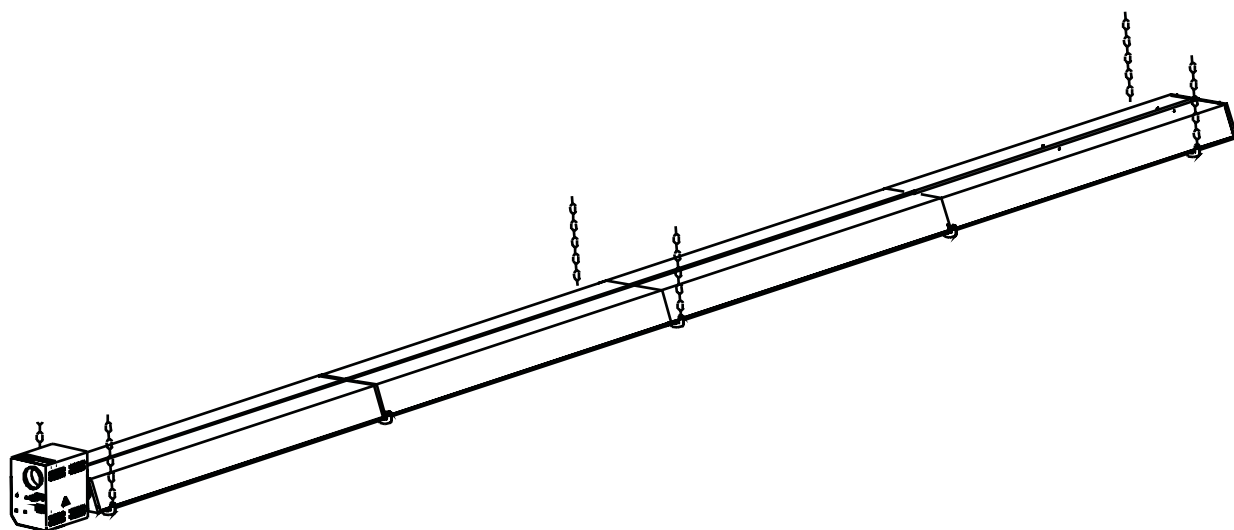
mark[®]

Mounting instruction **EN**

Montageanleitung **DE**

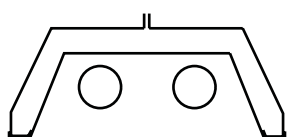
Notice de montage **FR**

Montagehandleiding **NL**

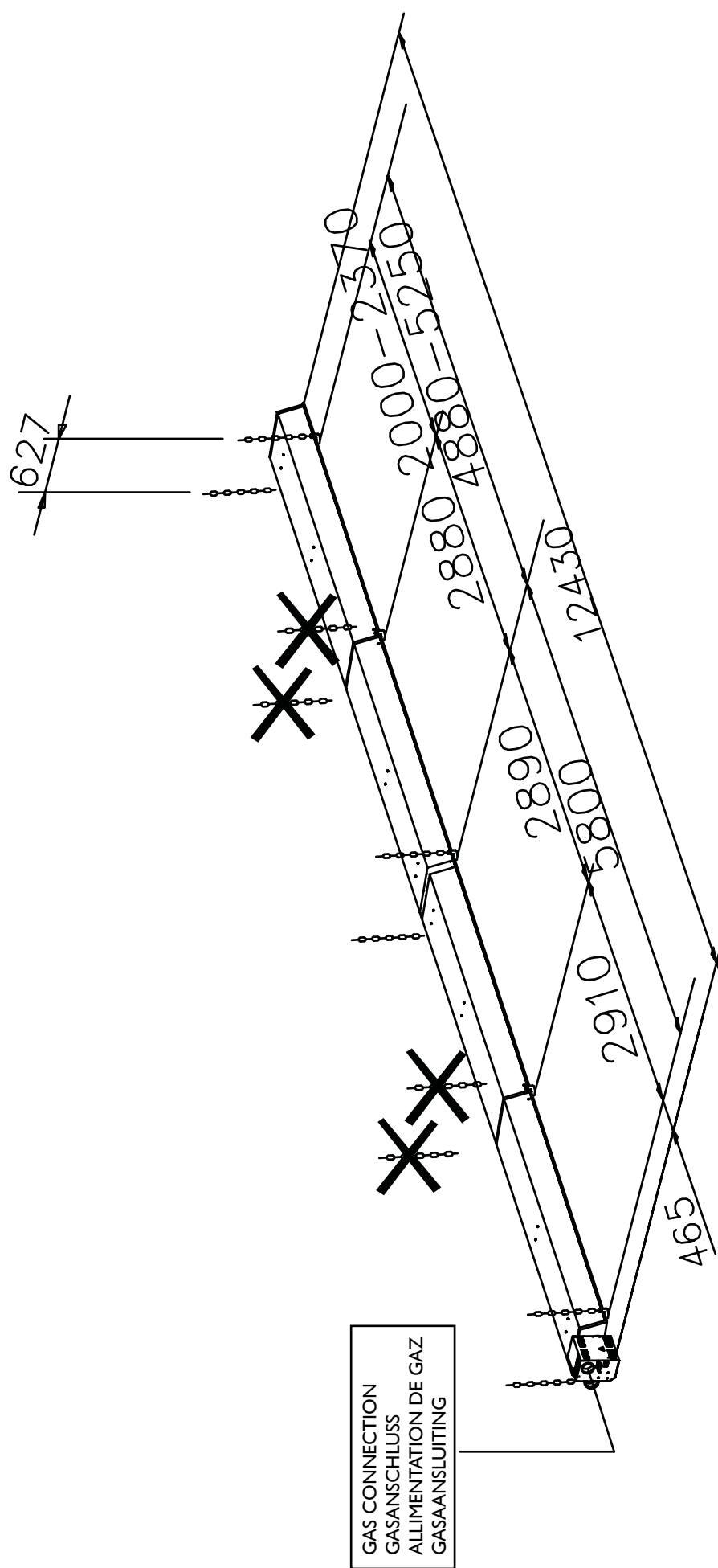


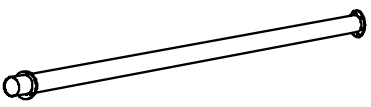
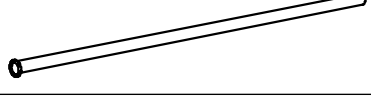
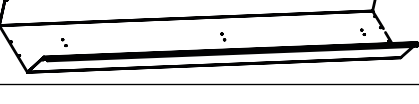
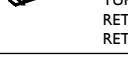
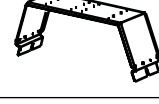
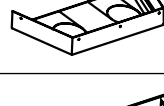
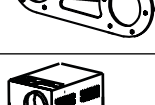
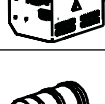
MARK INFRA

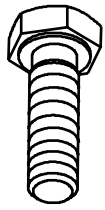
0661531_R21



50-12+



RADIANT TUBE STRAHLUNGSRÖHR TUBE RAYONNANT STRALINGSBUIS	L=2985	1x		30 61 373	
RADIANT TUBE STRAHLUNGSRÖHR TUBE RAYONNANT STRALINGSBUIS	L=2885	1x		30 61 372	
RADIANT TUBE STRAHLUNGSRÖHR TUBE RAYONNANT STRALINGSBUIS	L=2885	3x		30 61 371	
RADIANT TUBE STRAHLUNGSRÖHR TUBE RAYONNANT STRALINGSBUIS	L=2895	1x		30 61 370	
STRAHLUNGSKAPPE REFLECTOR PANEL RÉFLECTEUR STRALINGSKAP	A	L=2915	1x		14 55 110
TRIANGULAR REFLECTOR PANEL DREIECK STRAHLUNGSKAPPE RÉFLECTEUR TRIANGULAIRE STRALINGSKAP DRIEHOEK		L=2915	1x		14 55 124
STRAHLUNGSKAPPE REFLECTOR PANEL RÉFLECTEUR STRALINGSKAP	B	L=2915	2x		14 55 112
EXTERNAL REFLECTOR PANEL STRAHLUNGSKAPPE AUSSENSEITE RÉFLECTEUR EXTÉRIEUR STRALINGSKAP BUITENZIJDE		L=2944	8x		14 55 133
RETARDER TURBULATOR RETARDEUR RETARDER	L=1050	1x	 RETARDERS ARE ALREADY MOUNTED IN TUBE TURBULATOREN SIND SCHON IM ROHR MONTIERT RETARDEUR SONT MONTÉZ DANS LA TUBE RETARDERS ZIJN AL IN DE BUIS GEPLAATST	11 11 193	
EXTERNAL REFLECTOR PANEL MOUNTING PROFILE BEFESTIGUNGSPROFIL STRAHLUNGSKAPPE AUSSENSEITE PROFILÉ DE MONTAGE EXTÉRIEUR RÉFLECTEUR STRALINGSKAP BUITENZIJDE BEVESTIGINGSBEUGEL		3x		14 55 136	
SUSPENSION BRACKET MONTAGEBÜGEL ETRIER DE SUSPENSION OPHANGBEUGEL		3x		30 87 330	
SUSPENSION BRACKET MONTAGEBÜGEL ETRIER DE SUSPENSION OPHANGBEUGEL		2x		30 87 332	
END PLATE ENDKAPPE PLAQUES D'EXTRÉMITÉ STRALINGSEINDKAP		1x		30 87 343	
END PLATE ENDKAPPE PLAQUES D'EXTRÉMITÉ STRALINGSEINDKAP		1x		30 87 344	
BEND 180° UMKEHRBOGEN COUDE 180° OMKEERBOCHT		1x		30 61 306	
BURNER BRENNER BRÛLEUR BRANDERKAMER		1x			
SLEEVE WITH ADJUSTABLE SCREW CLIP MUFFE MIT SCHLAUCHSCHELLE MANCHON AVEC PINCE À VIS RÉGLABLE AANSluitMOF MET SLANGENKLEM		1x		30 19 033	



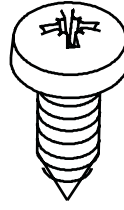
M8x25 45x

08 02 286



M8 45x

08 76 040



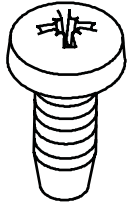
12x

08 34 266



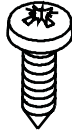
M6 10x

08 16 265



M6x16 12x

08 31 031



84x

08 37 166



7x

04 18 682

19 99 197



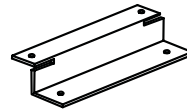
M6x16 6x

08 31 031



2x

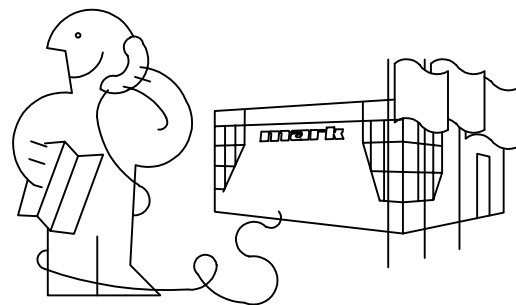
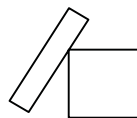
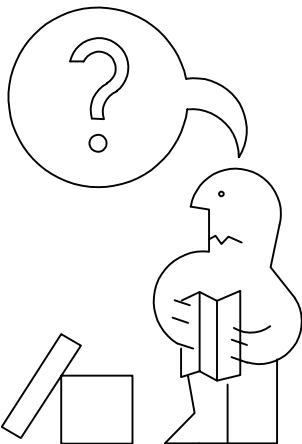
08 37 166



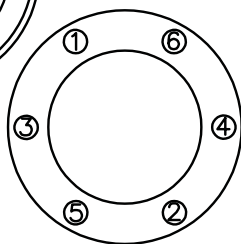
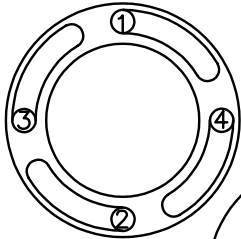
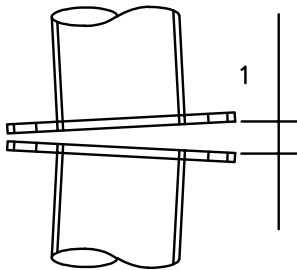
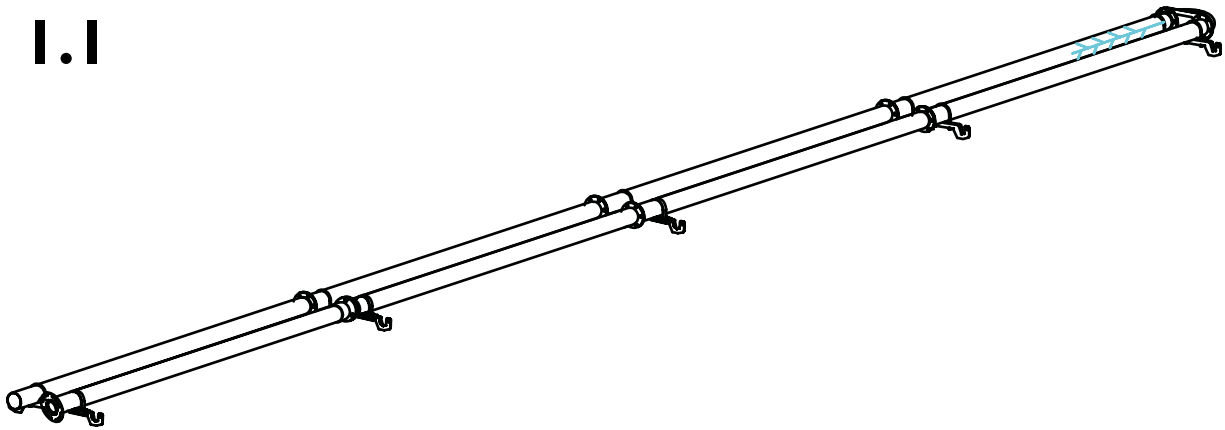
3x

14 55 123

19 99 226



I.I

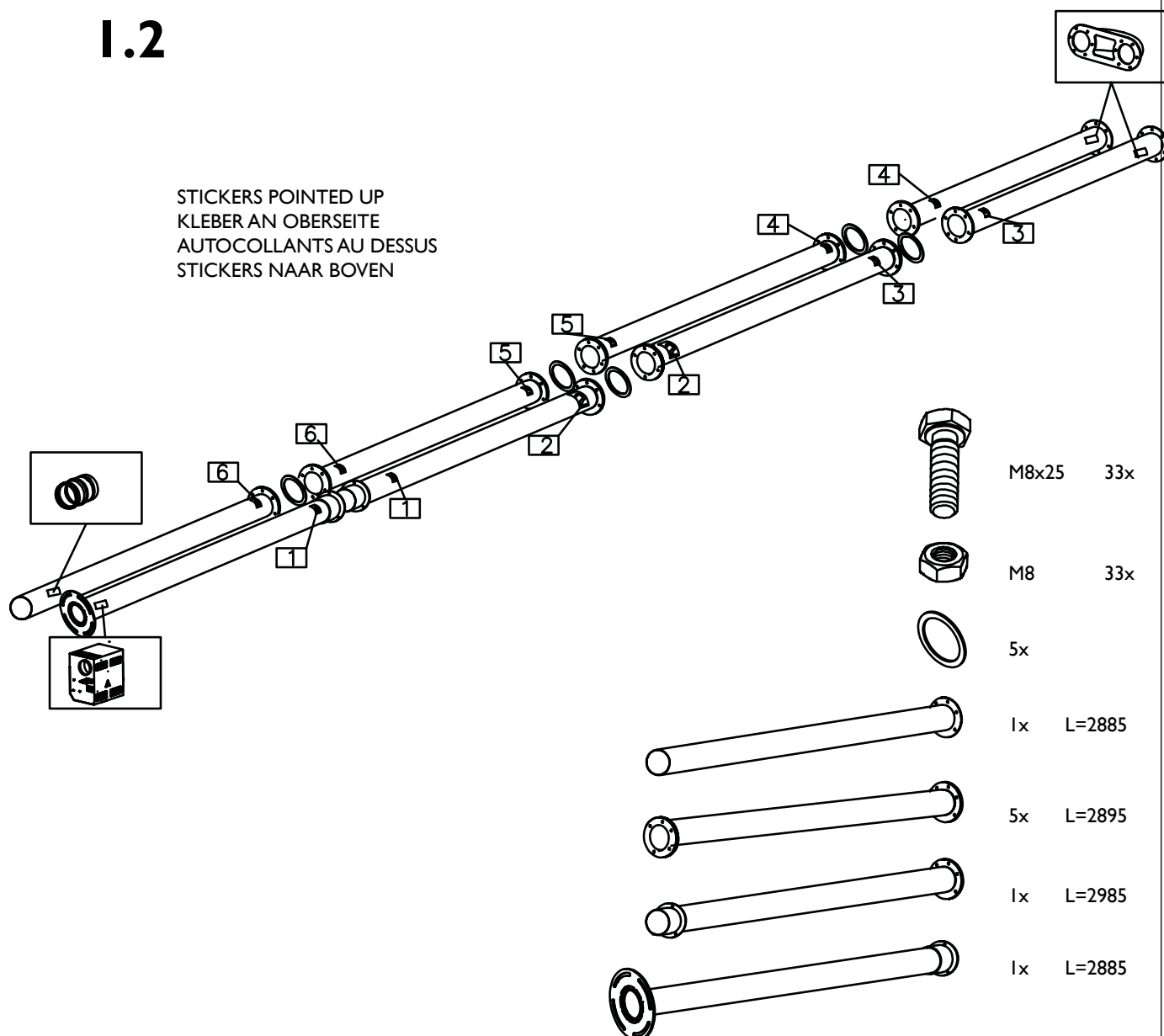


BOLT UP THE WIDEST GAP FIRST
DIE BREITESTE ÖFFNUNG ZUERST VERSCHRAUBEN
BOULONNER LE PLUS LARGE PREMIER
DE BOUT DIE BIJ DE GROOTSTE FLENSOPENING ZIT EERST

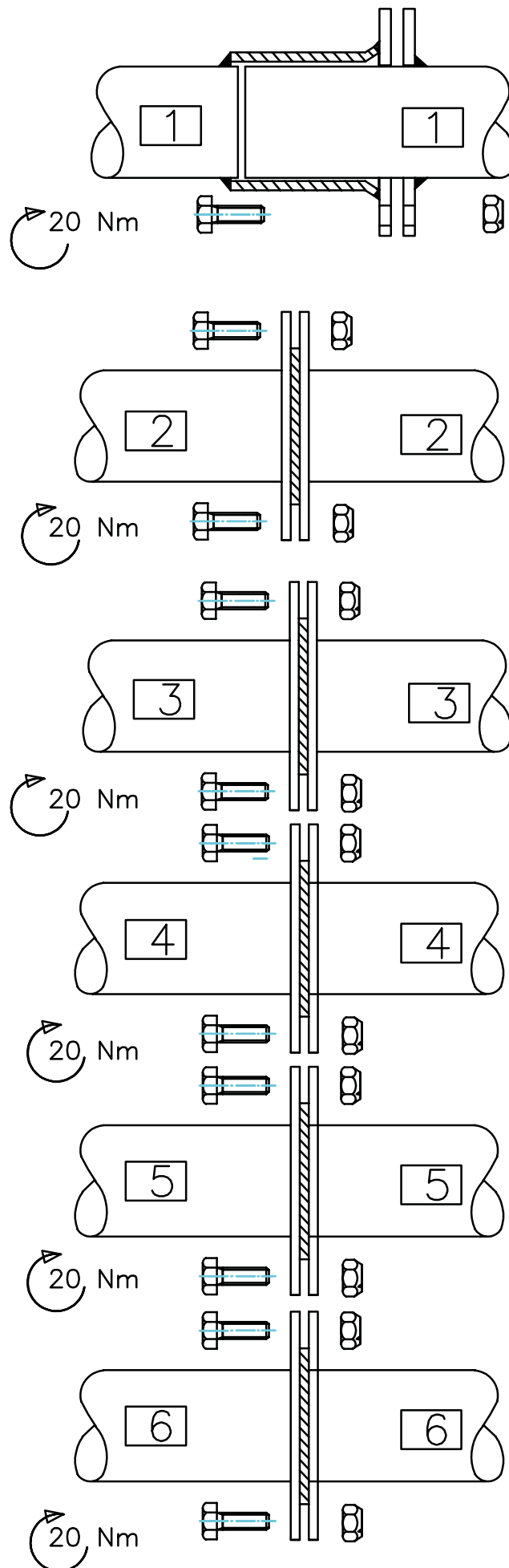
STEP 1: 30%, STEP 2: 60%, STEP 3: 100%, FINAL PULL: 100%
SCHRITT 1: 30%, SCHRITT 2: 60%, SCHRITT 3: 100%, NACHZIEHEN: 100%
ÉTAPPE 1: 30%, ÉTAPPE 2: 60%, ÉTAPPE 3: 100%, TIRAGE FINAL: 100%
STAP 1: 30%, STAP 2: 60%, STAP 3: 100%, AFCIRKELEN: 100%

I.2

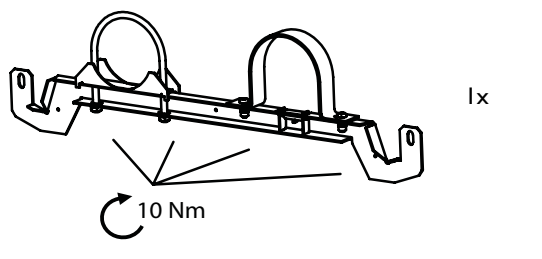
STICKERS POINTED UP
KLEBER AN OBERSEITE
AUTOCOLLANTS AU DESSUS
STICKERS NAAR BOVEN



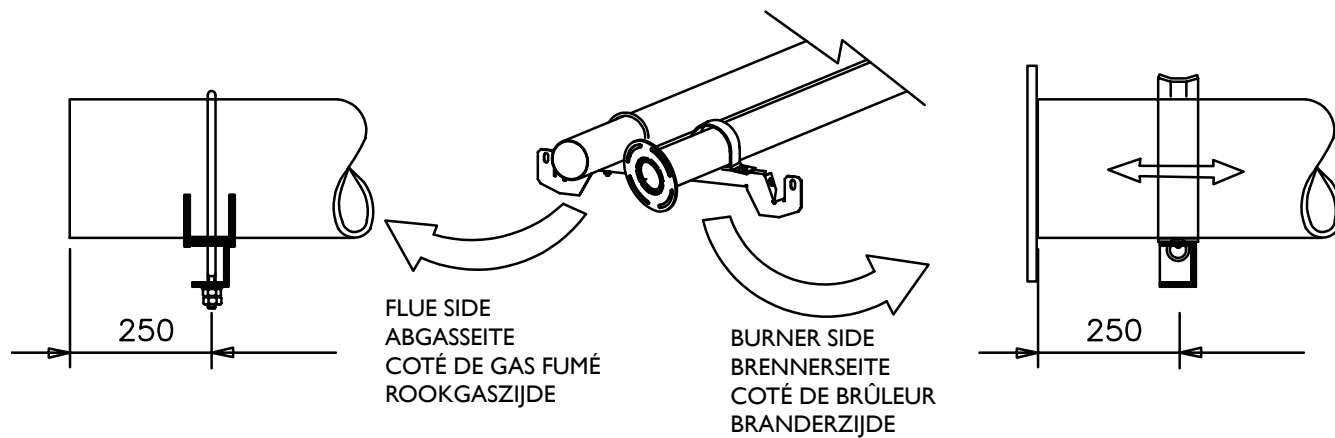
I.3



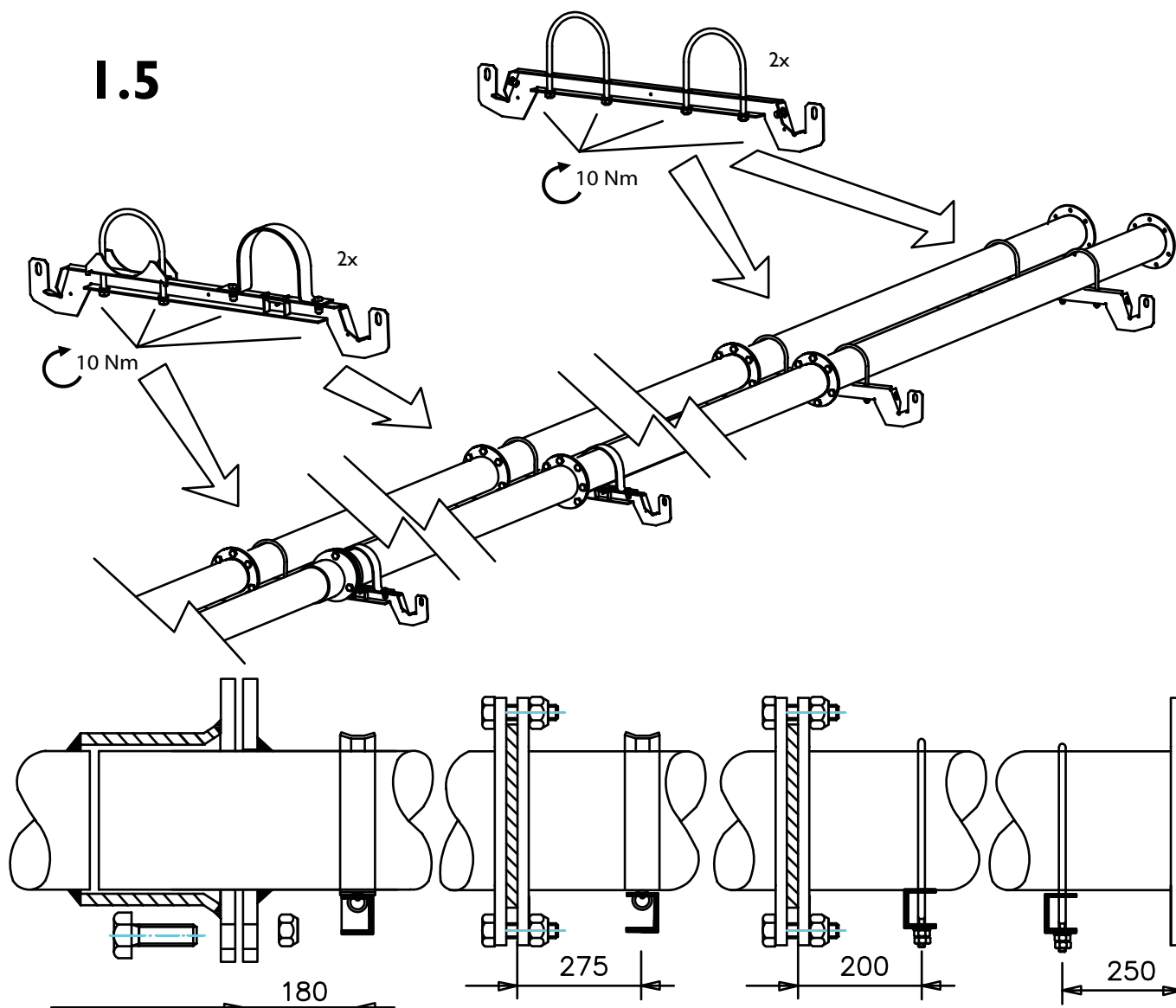
I.4



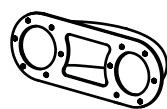
VERY IMPORTANT
SEHR WICHTIG
TRES IMPORTANT
HEEL BELANGRIJK



I.5



I.6



1x



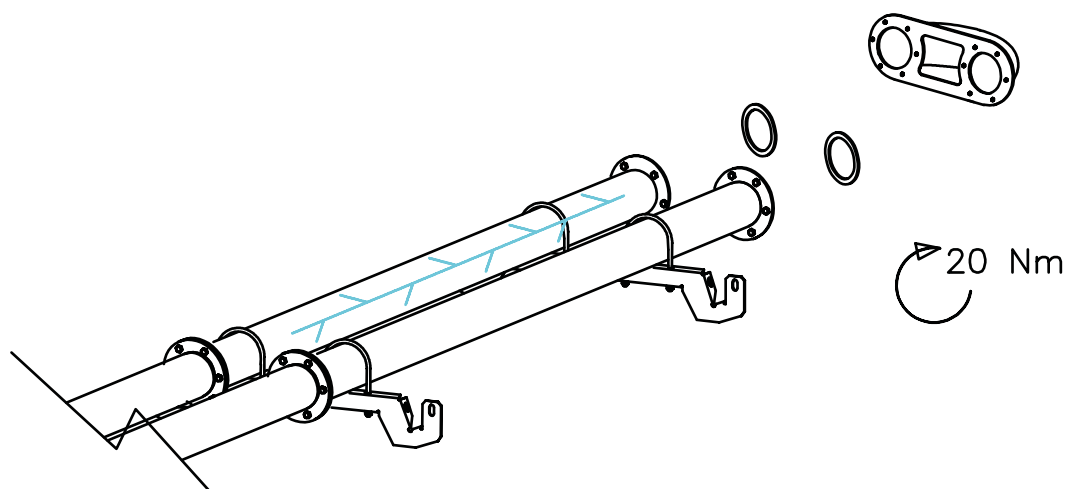
2x



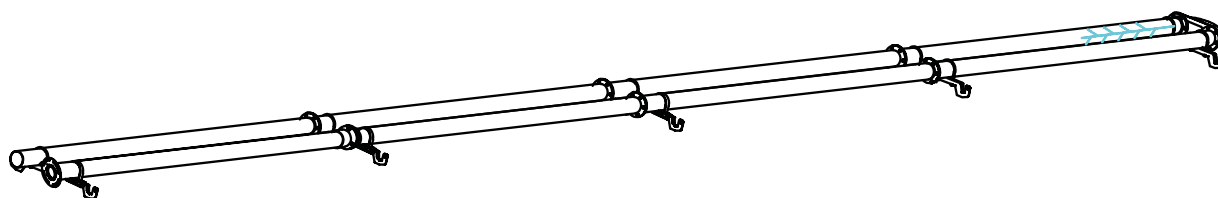
M8x25 12x



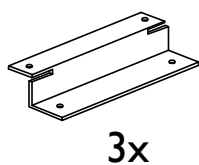
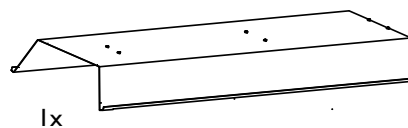
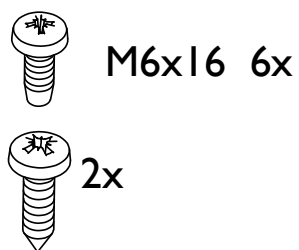
M8 12x



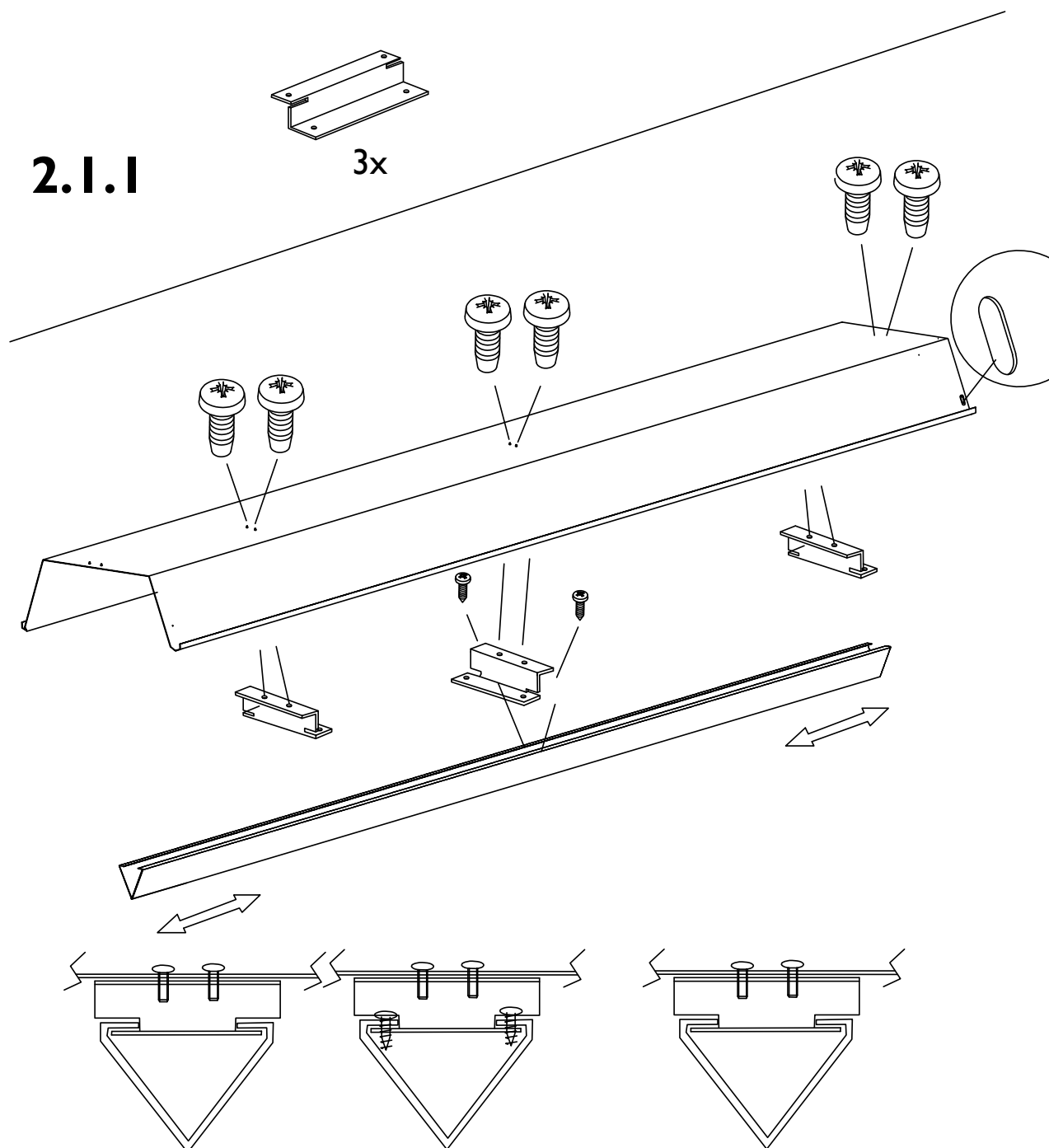
I.1...I.6



2.1



2.1.1



2.2

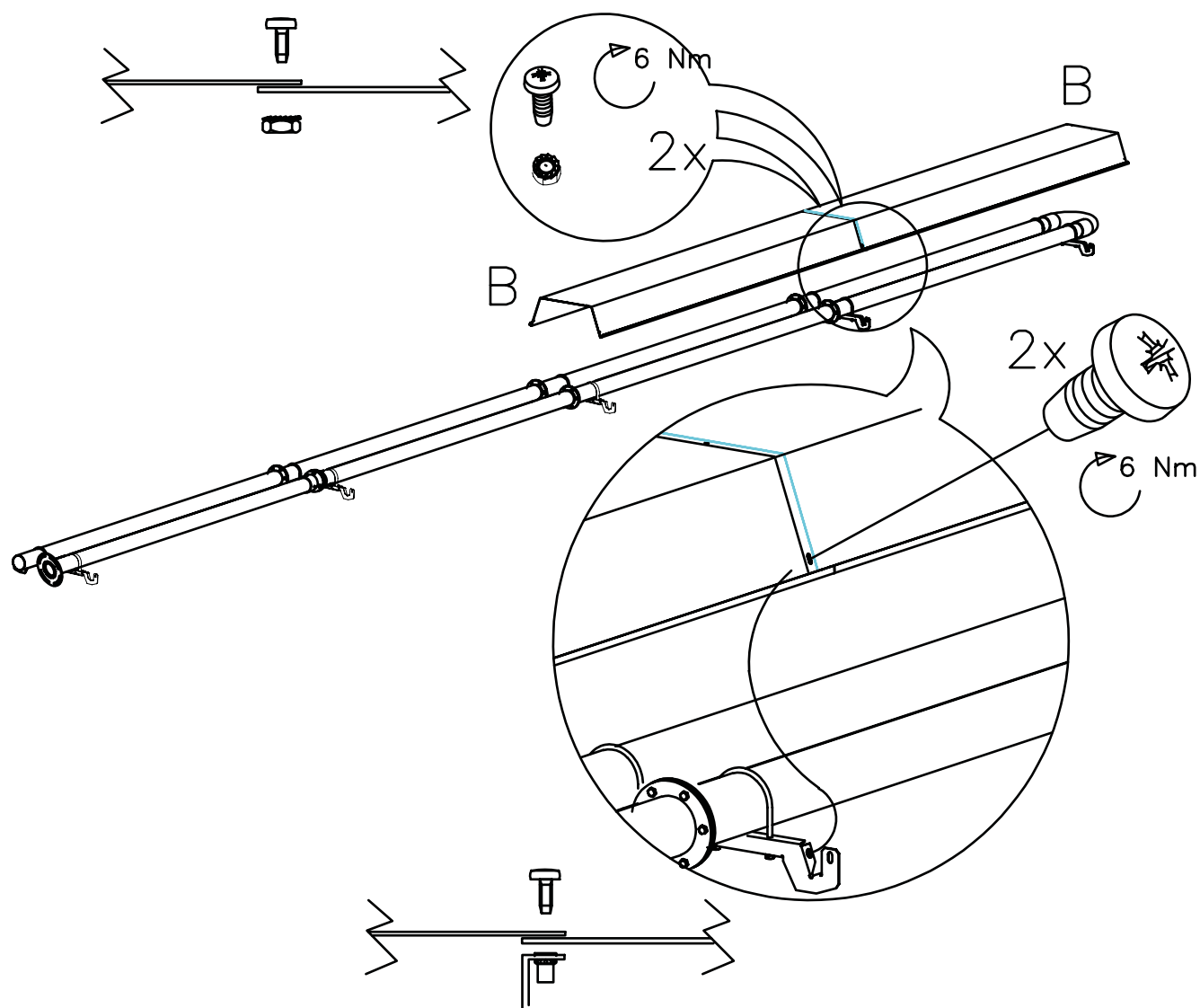
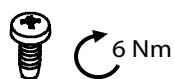
REFLECTOR PANEL
STRAHLUNGSKAPPE
RÉFLECTEUR
STRALINGSKAP

L=2955 2x

M6x16 4x

M6x16 2x

B

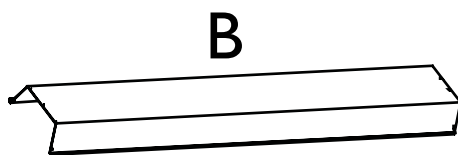


2.3

REFLECTOR PANEL
STRAHLUNGSKAPPE
RÉFLECTEUR
STRALINGSKAP

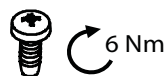
L=2955

1x



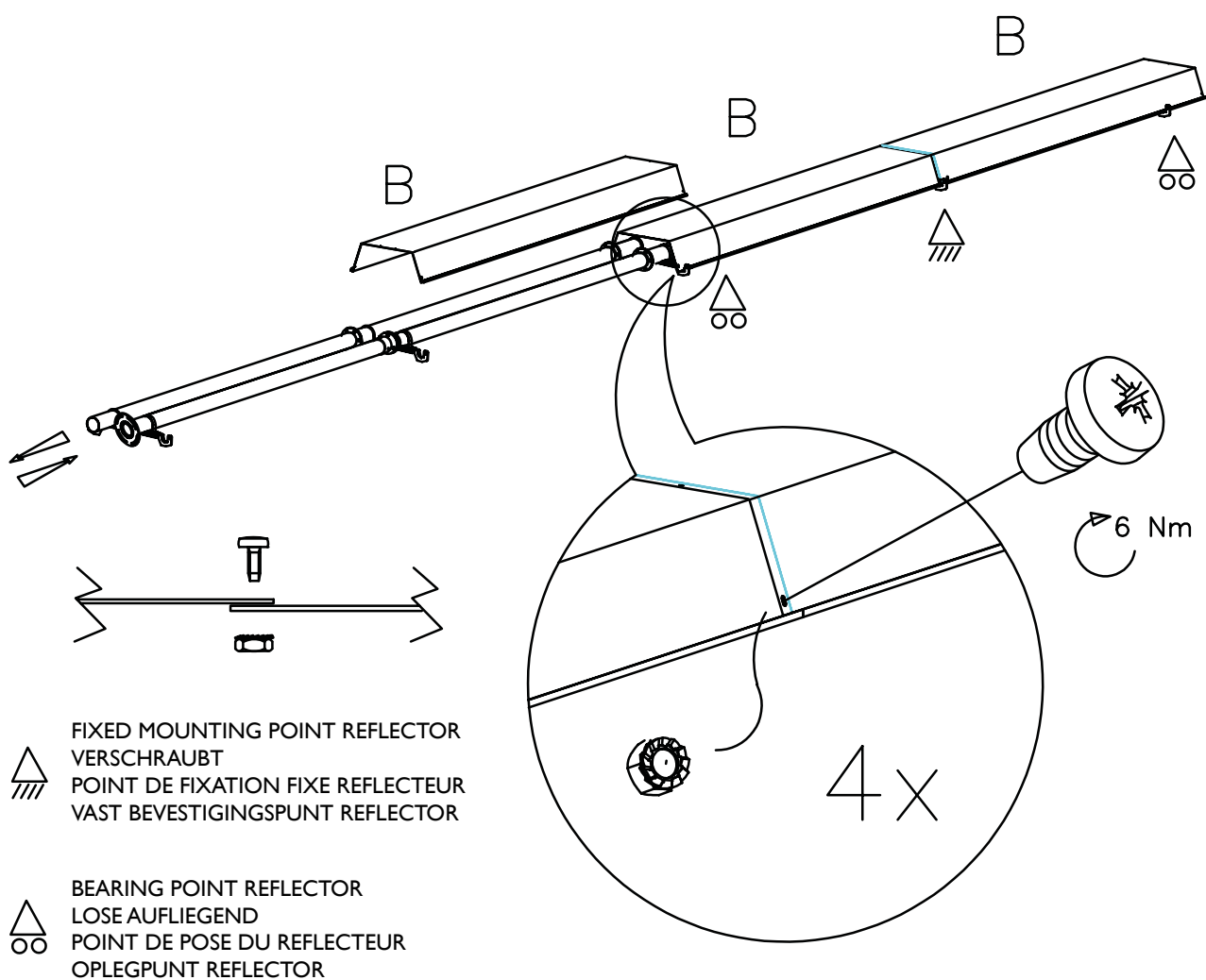
M6x16

4x



M6x16

4x



FIXED MOUNTING POINT REFLECTOR
VERSCHRAUBT
POINT DE FIXATION FIXE REFLECTEUR
VAST BEVESTIGINGSPUNT REFLECTOR



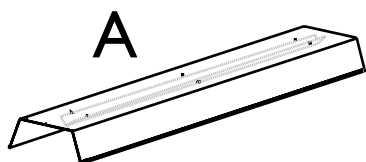
BEARING POINT REFLECTOR
LOSE AUFLIEGEND
POINT DE POSE DU REFLECTEUR
OPLEGPUNT REFLECTOR

2.4

REFLECTOR PANEL
STRAHLUNGSKAPPE
RÉFLECTEUR
STRALINGSKAP

L=2955

1x



M6x16

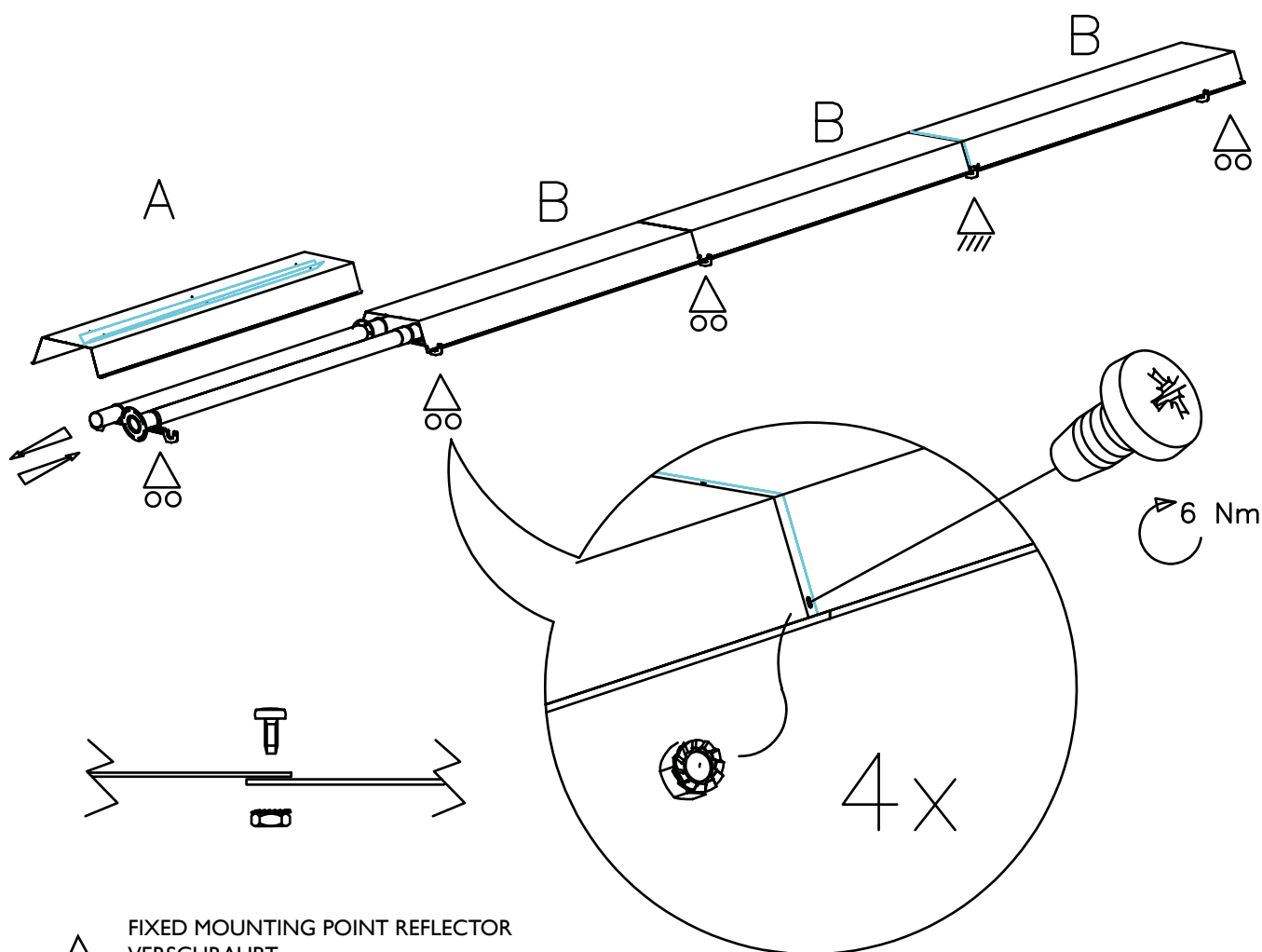
4x



6 Nm

M6x16

4x



FIXED MOUNTING POINT REFLECTOR
VERSCHRAUBT
POINT DE FIXATION FIXE REFLECTEUR
VAST BEVESTIGINGSPUNT REFLECTOR



BEARING POINT REFLECTOR
LOSE AUFLIEGEND
POINT DE POSE DU REFLECTEUR
OPLEGPUNT REFLECTOR

3.1

EXTERNAL REFLECTOR PANEL
STRAHLUNGSKAPPE AUSSENSEITE
RÉFLECTEUR EXTERIEUR
STRALINGSKAP BUITENZIJDE

L=2944 8x

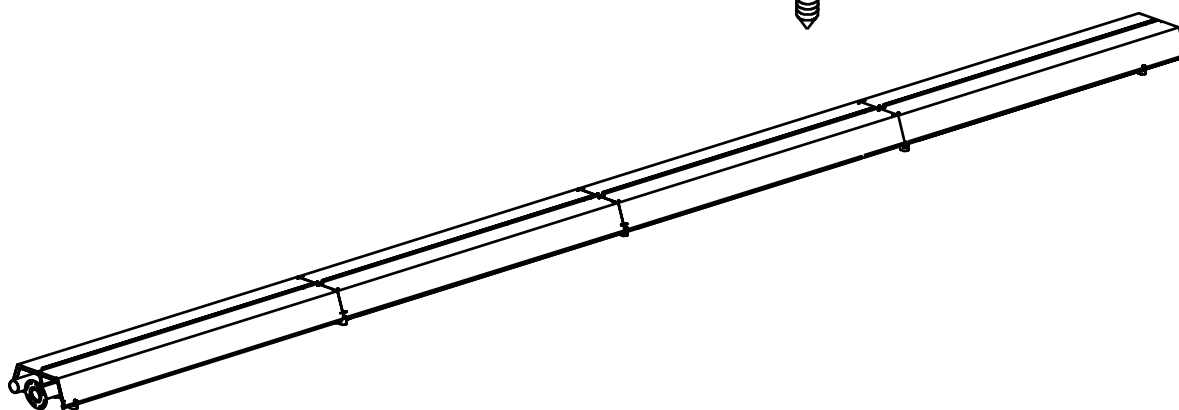


EXTERNAL REFLECTOR PANEL MOUNTING PROFILE
BEFESTIGUNGSPROFIL STRAHLUNGSKAPPE AUSSENSEITE
PROFILÉ DE MONTAGE EXTÉRIEUR RÉFLECTEUR
STRALINGSKAP BUITENZIJDE BEVESTIGINGSBEUGEL

3x



36x



3.2



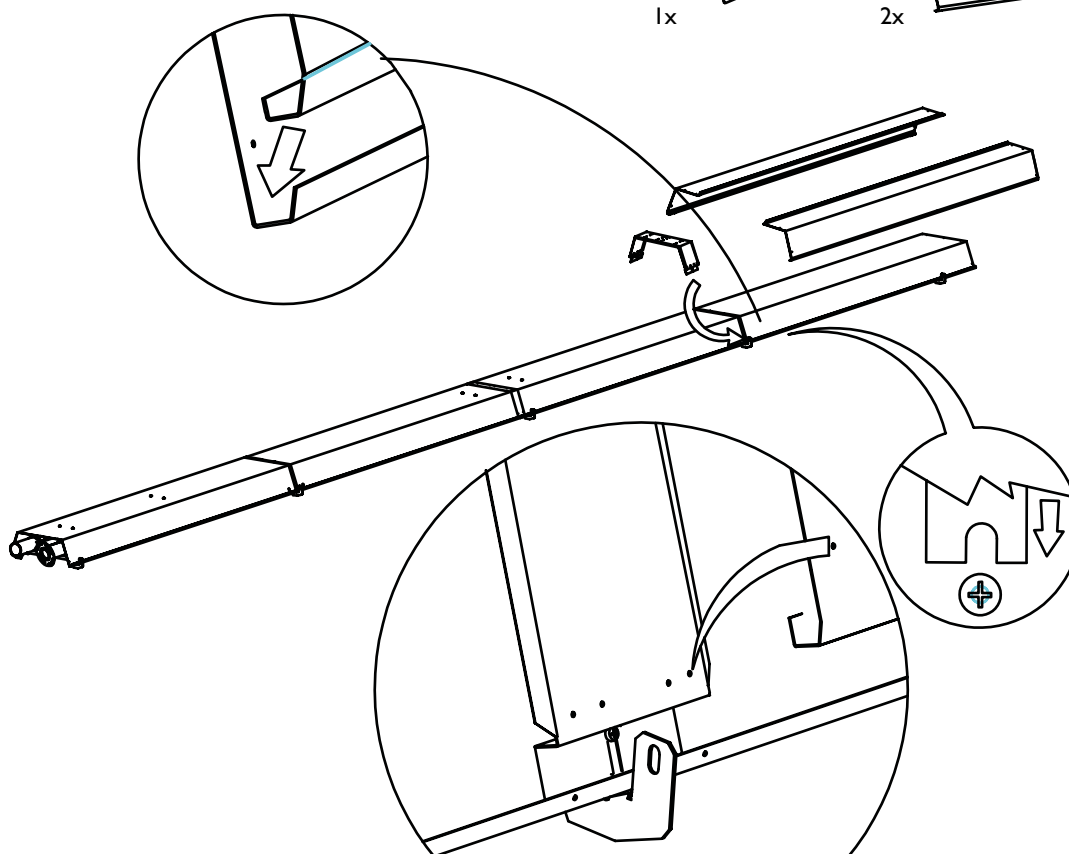
1x



2x



6x



3.3

EXTERNAL REFLECTOR PANEL
STRAHLUNGSKAPPE AUSSENSEITE
RÉFLECTEUR EXTERIEUR
STRALINGSKAP BUITENZIJD

L=2944

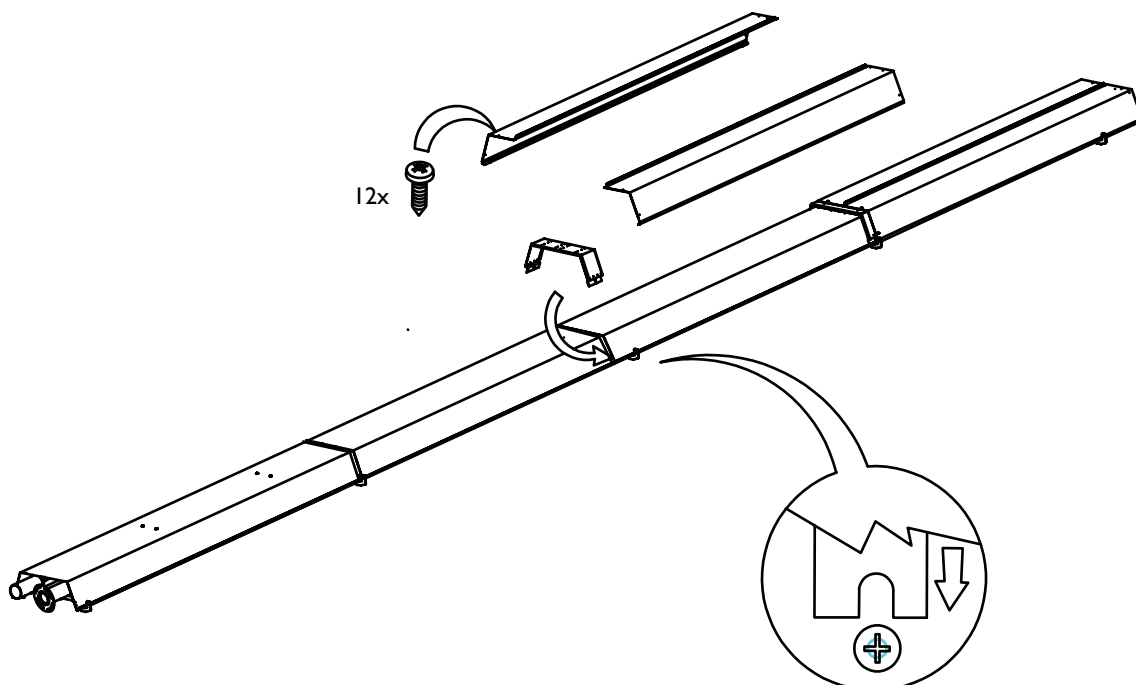
2x



12x

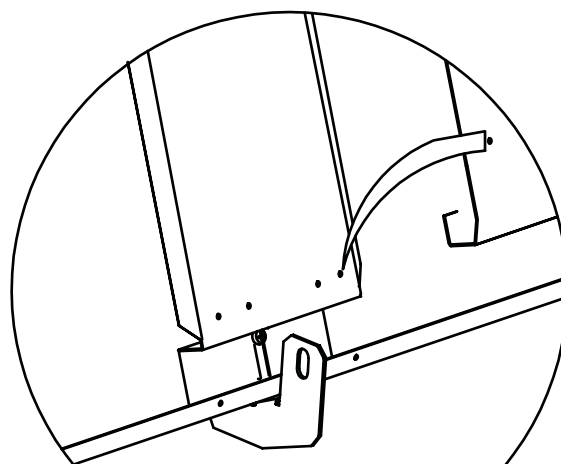
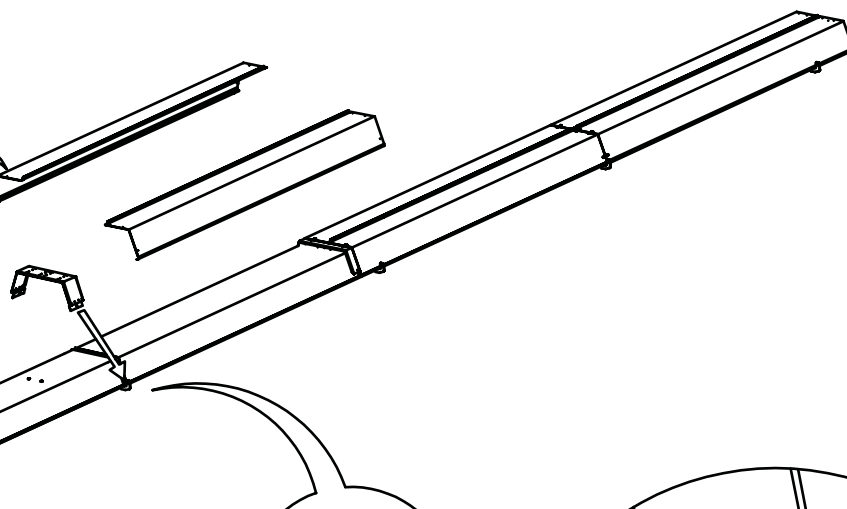


1x



3.4

12x



3.5

EXTERNAL REFLECTOR PANEL
STRAHLUNGSKAPPE AUSSENSEITE
RÉFLECTEUR EXTERIEUR
STRALINGSKAP BUITENZIJDE

L=2944

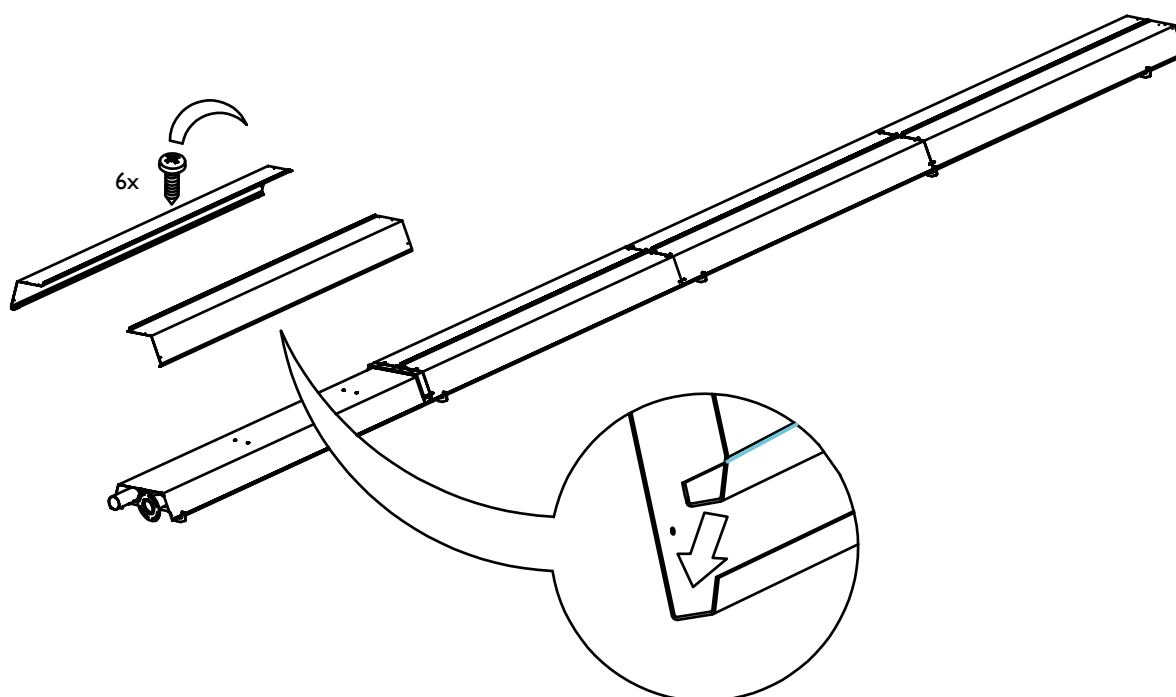
2x



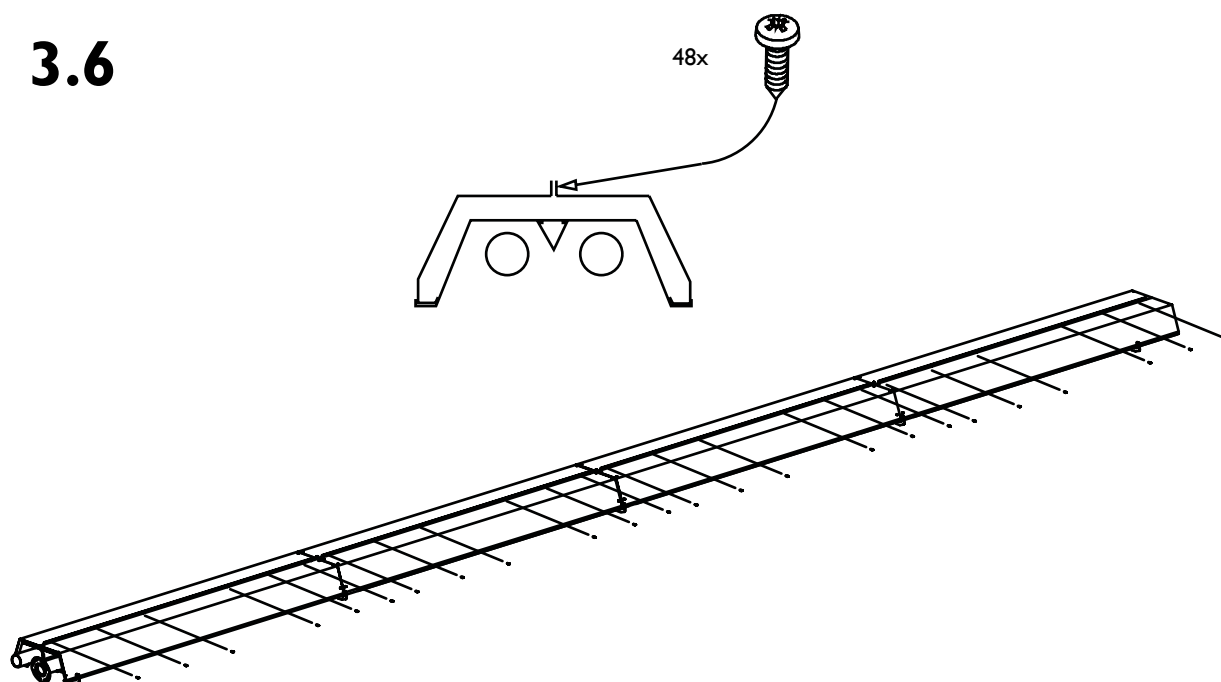
6x



1x

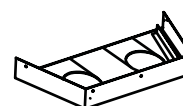


3.6



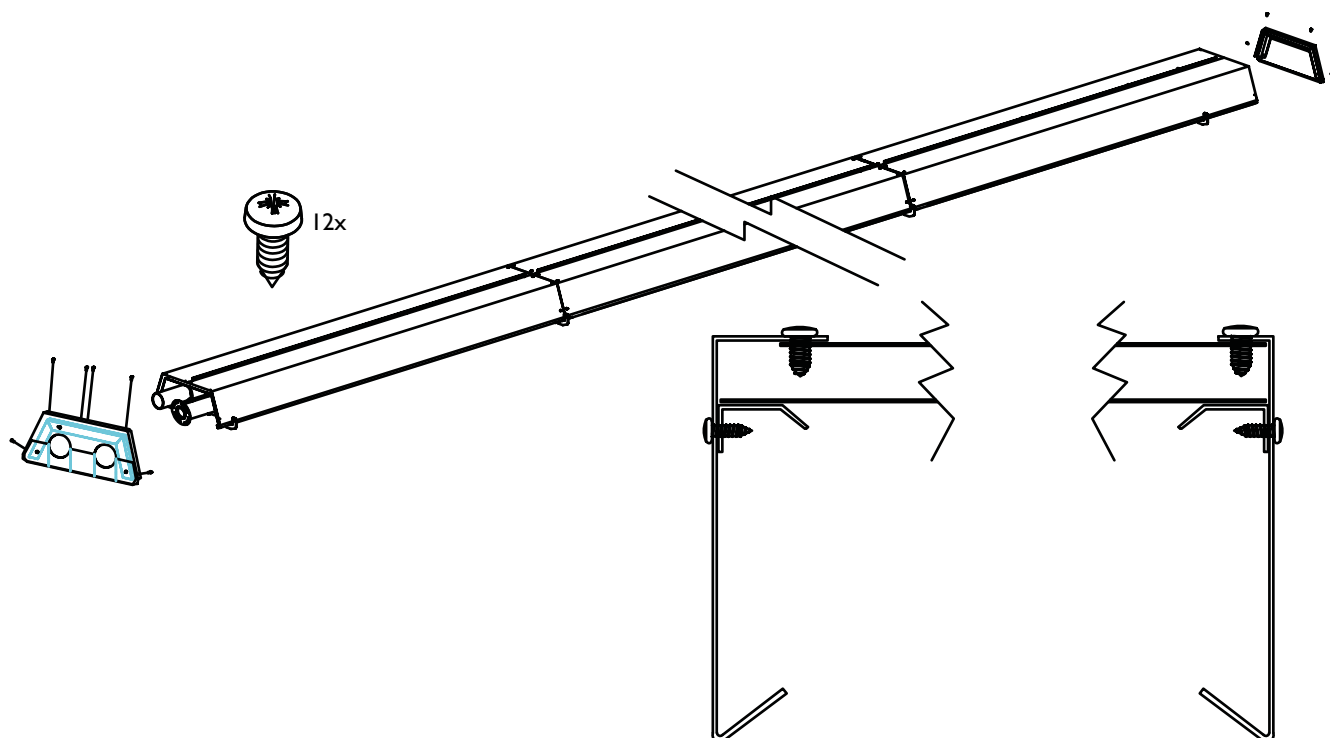
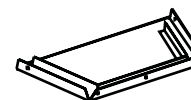
END PLATE
ENDKAPPE
PLAQUES D'EXTRÉMITÉ
STRALINGSEINDKAP

1x



END PLATE
ENDKAPPE
PLAQUES D'EXTRÉMITÉ
STRALINGSEINDKAP

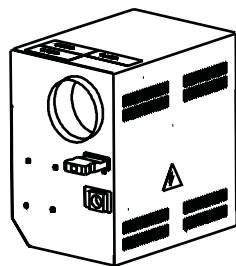
1x



3.7

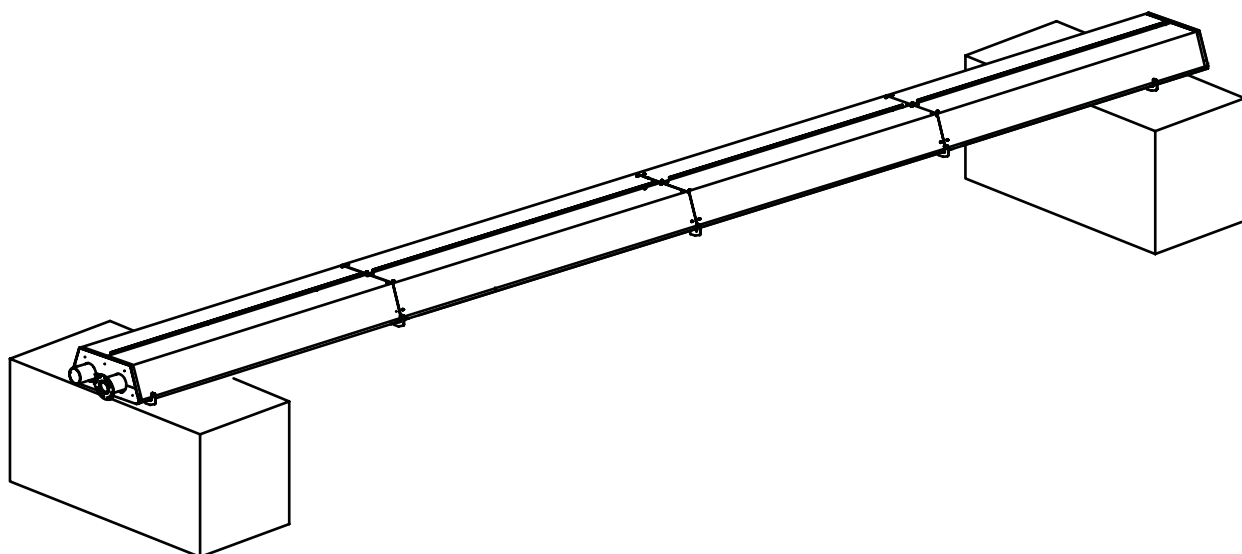
BURNER
BRENNER
BRÛLEUR
BRANDERKAMER

1x

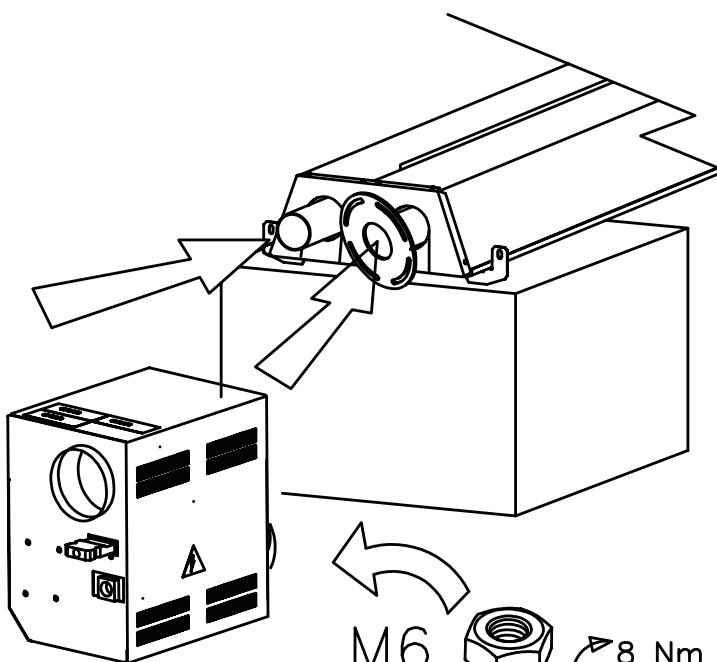
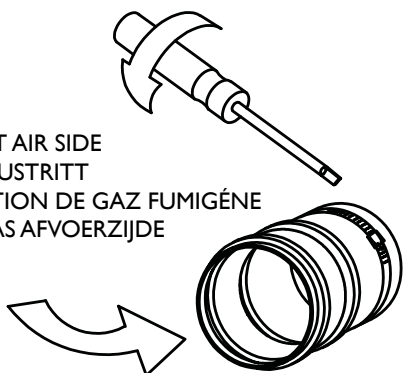


SLEEVE WITH ADJUSTABLE SCREW CLIP
MUFFE MIT SCHLAUSCHELLE
MANCHON AVEC PINCE À VIS RÉGABLE
AANSLUITMOF MET SLANGENKLEM

1x



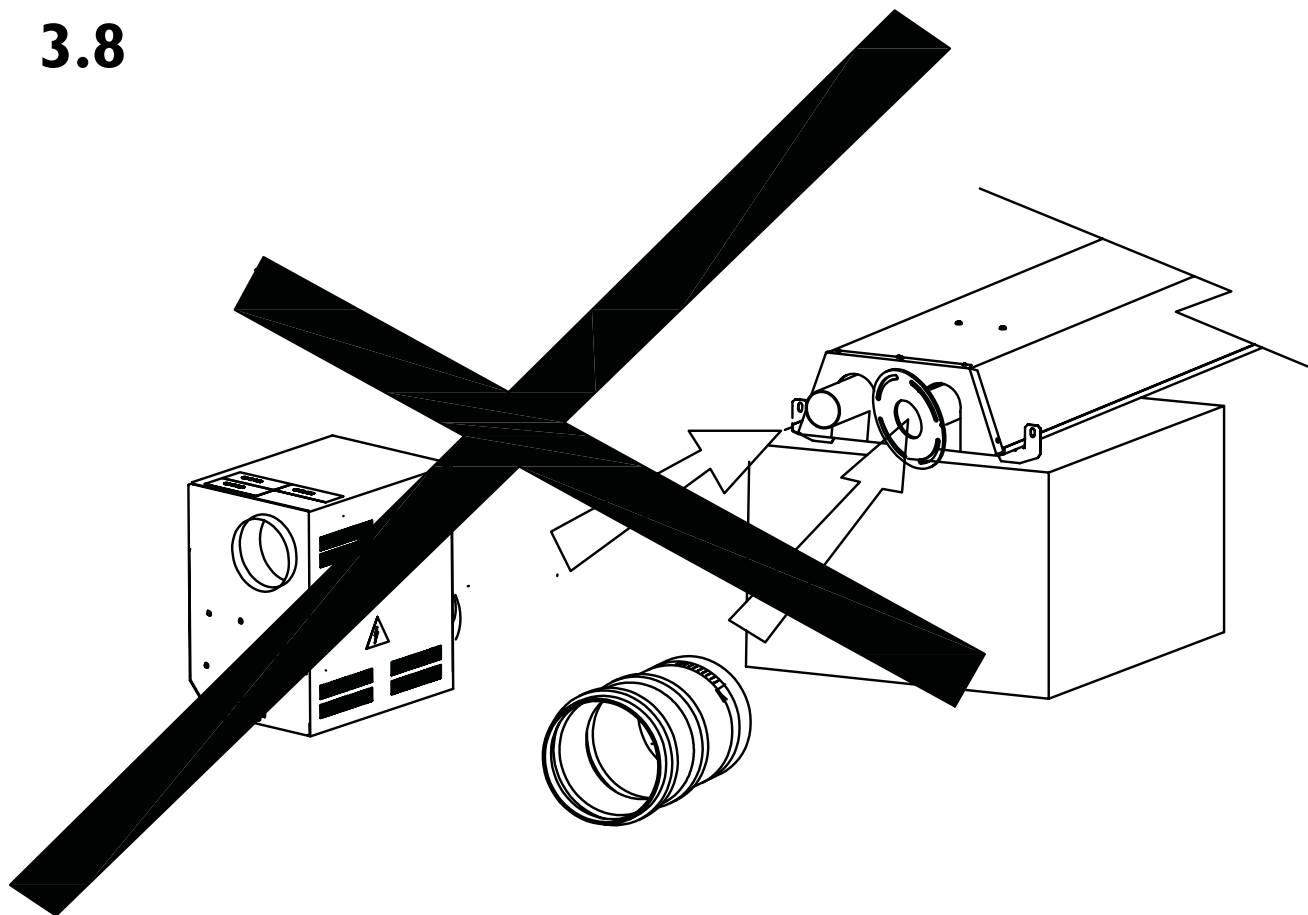
EXHAUST AIR SIDE
ABGAS AUSTRITT
ÉVACUATION DE GAZ FUMIGÈNE
ROOKGAS AFVOERZIJDE



FRESH AIR INTAKE SIDE
FRISCH LUFT ANSAUGSEITE
ARRIVÉE D'AIR
VERBRANDINGSLUCHT AANZUIGZIJDE

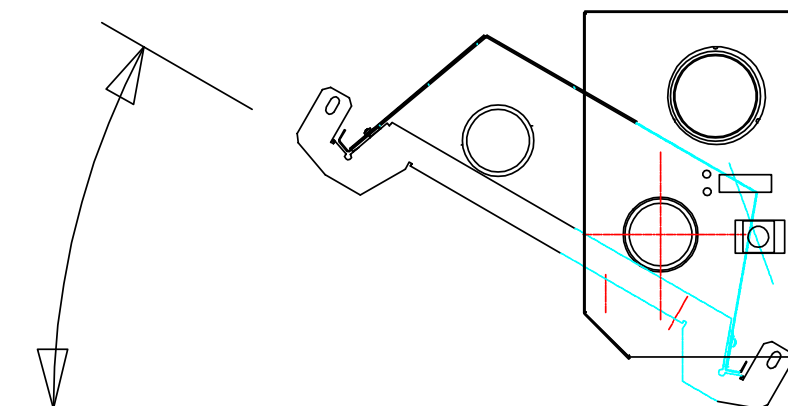
M6
4x
8 Nm

3.8

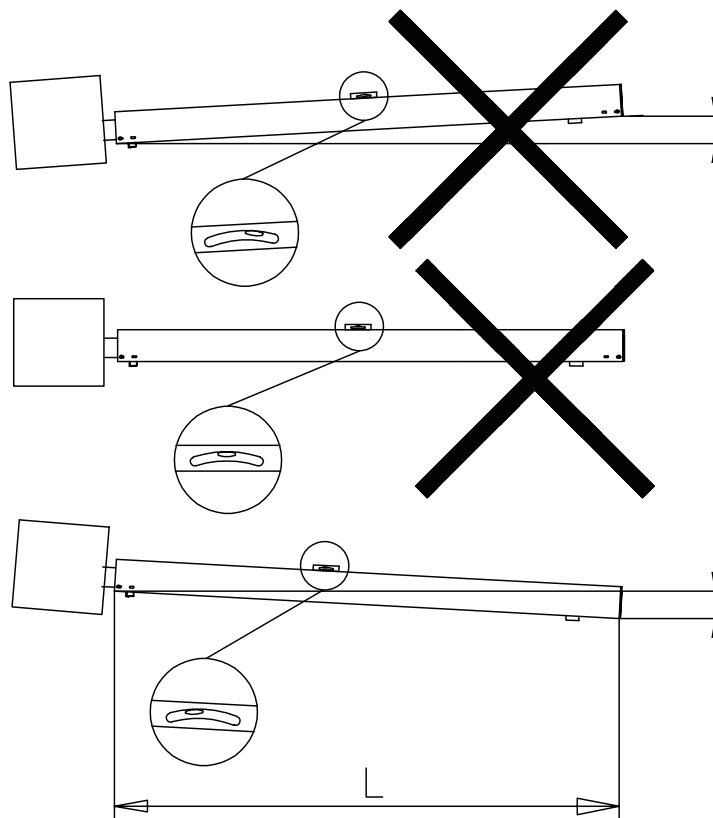
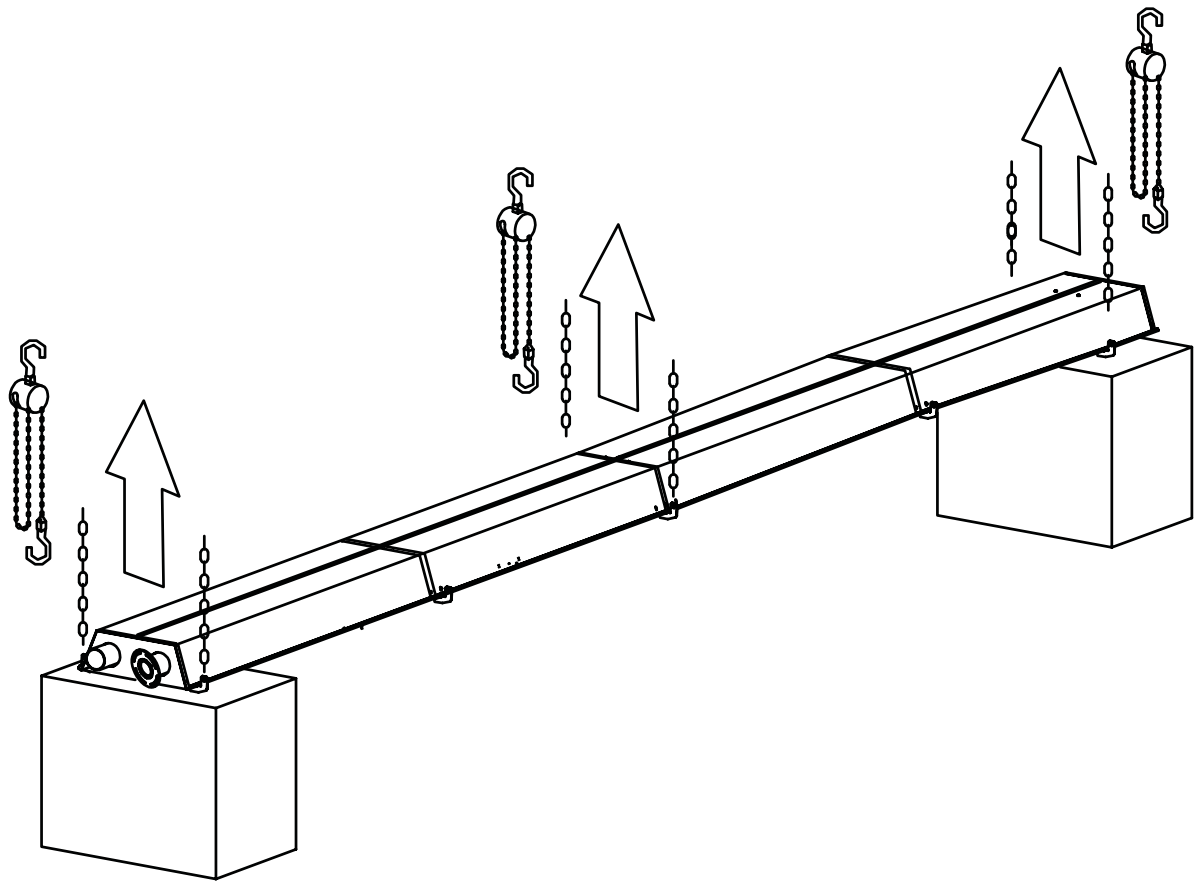


3.9

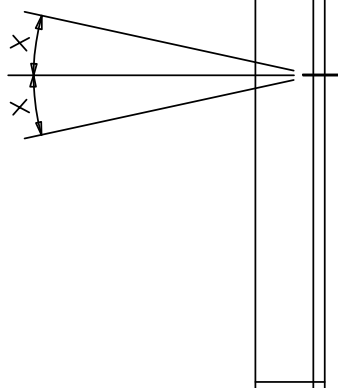
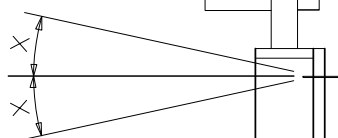
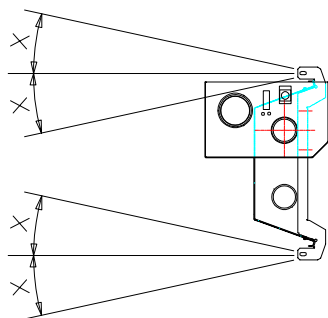
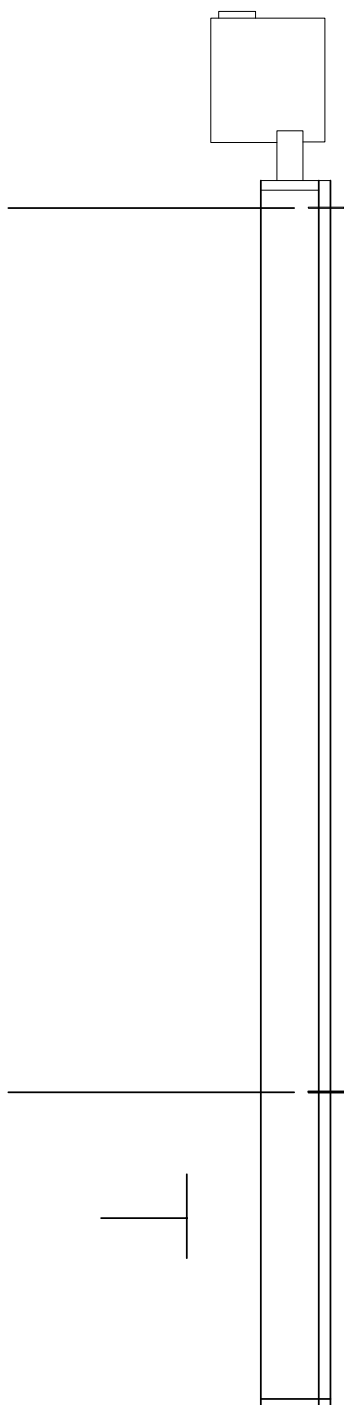
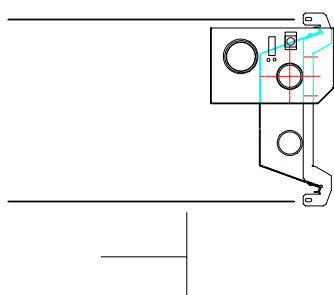
$y = \max.$
 30°



3.10

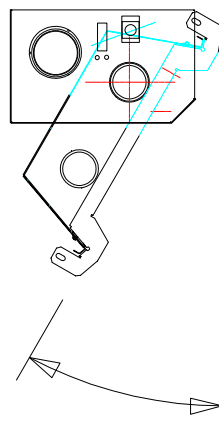


$$\frac{X}{L} = \frac{1}{100}$$

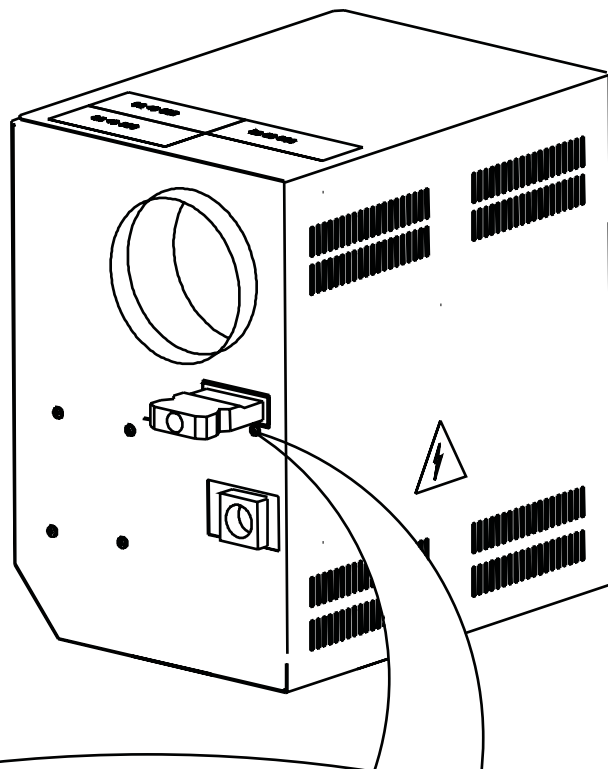


$x = \max. 15^\circ$

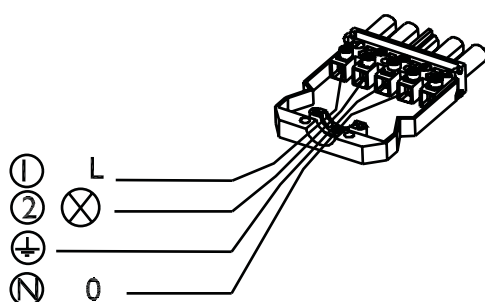
$x = \max. 15^\circ$



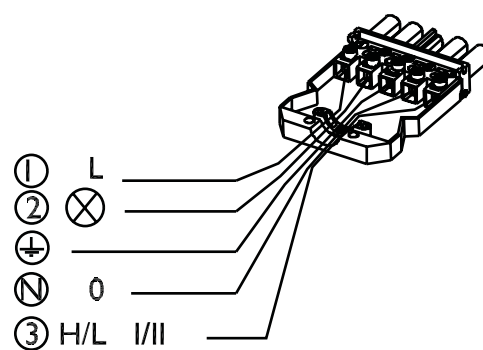
$y = \max. 30^\circ$



ON/OFF BURNER
 AN/AUS BRENNER
 MARCHE/ARRÊT BRÛLEUR
 AAN/UIT BRANDER



HIGH/LOW BURNER
 2 STUFEN BRENNER
 HAUTE/BAS BRÛLEUR
 HOOG/LAAG BRANDER



MARK BV

BENEDEN VERLAAT 87-89
VEENDAM (NEDERLAND)
POSTBUS 13, 9640 AA VEENDAM
TELEFOON +31 (0)598 656600
FAX +31 (0)598 624584
info@mark.nl
www.mark.nl

MARK EIRE BV

COOLEA, MACROOM
CO. CORK
PI2 W660 (IRELAND)
PHONE +353 (0)26 45334
FAX +353 (0)26 45383
sales@markeire.com
www.markeire.com

MARK BELGIUM b.v.b.a.

ENERGIELAAN 12
2950 KAPELLEN
(BELGIË/BELGIQUE)
TELEFOON +32 (0)3 6669254
info@markbelgium.be
www.markbelgium.be

MARK DEUTSCHLAND GmbH

MAX-PLANCK-STRASSE 16
46446 EMMERICH AM RHEIN
(DEUTSCHLAND)
TELEFON +49 (0)2822 97728-0
TELEFAX +49 (0)2822 97728-10
info@mark.de
www.mark.de

MARK POLSKA Sp. z o.o

UL. KAWIA 4/16
42-200 CZĘSTOCHOWA (POLSKA)
PHONE +48 34 3683443
FAX +48 34 3683553
info@markpolska.pl
www.markpolska.pl

S.C. MARK ROMANIA S.R.L.

STR. KOS KAROLY NR. 1 A
540297 TARGU MURES
(ROMANIA)
TEL/FAX +40 (0)265-266.332
info@markromania.ro
www.markromania.ro